
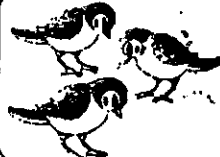
	نام و نام خانوادگی:	باسمه تعالی
	کلاس: هشتم	مجتمع آموزشی مهرآیین
	دبیر: سرکار خانم حسینی	منطقه یک آموزش و پرورش استان تهران
	تاریخ: ۹۶/۳/۲۰	آزمون عربی پایان نوبت دوم
مدت: ۶۰ دقیقه		

۲	<p>ترجمه</p> <p>۱. آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف- إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ.</p> <p>ب- ثَمَرَةُ الْعَقْلِ مُدَارَاةُ النَّاسِ.</p> <p>ج- إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غَضَةٌ.</p> <p>د- إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ.</p>	<p>هناك مؤمنون بآدم برادرند.</p> <p>ثمره عقل مدارا با مردم است.</p> <p>از دست دادن فرصت ضایع است.</p> <p>ببینید که خداوند به عدل و احسان امر می کند.</p>
۳	<p>۲. جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف- هُنَّ وَصَلْنَ إِلَىٰ عُرْفَتَيْنِ.</p> <p>ب- سَأَذْهَبُ إِلَى الْمَسْتَوِصِفِ.</p> <p>ج- يَخْرُجُ اللَّعْبَانُ مِنَ سَاحَةِ الْمَسَابِقِ.</p> <p>د- الْفَرَسُ يَفْرَحُ لِلتَّجْرِبَةِ الْجَدِيدَةِ.</p>	<p>آنها به اطراف کوه رسیدند.</p> <p>به سوخته ها فراموشی می کنم.</p> <p>انگور از میان کشتزار مسابقه خارج می شود.</p> <p>اسب برای تجربه جدید شادمان می شود.</p>
۱/۵	<p>۳. جمله های زیر را با توجه به تصویر ترجمه کنید.</p> <p>الف- أَنْتَ طَبِيبٌ تَفْحَصُ الْمَرْضَىٰ بِدَقَّةٍ تَسْمُرَانِ رَابِعًا رَابِعًا أَنْ تَكُونَ بِنَاوِيهِ الْوَيْدِ.</p>	<p>این تصویر را نگاه کنید.</p> <p>این تصویر را نگاه کنید.</p>
۰/۱۵	<p>۴. ترجمه ناقص را کامل کنید.</p> <p>وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْمَلُونَ. وَخَدَا عَمَّ دَلَسْنَا وَشَمَا نَحْمُ دَلَسْنَا.</p>	
۰/۱۵	<p>۵. ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱- صَاحِبُ الْمَزْرَعَةِ طَلَّبَ الْمُسَاعَدَةَ مِنْ أَقْرَبَائِهِ.</p> <p>الف- صاحب مزرعه از همسایگانش درخواست کمک می کند.</p> <p>ب- صاحب مزرعه از خویشاوندانش درخواست کمک کرد.</p>	

۰/۱۵	<p>۲- الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ.</p> <p>الف- علم از تو نگه داری می کند و تو از ثروت نگه داری می کنی.</p> <p>ب- تو از علم محافظت می کنی و ثروت از تو محافظت می کند.</p>	
۰/۱۵	<p>۶. مانند نمونه ترجمه کنید.</p> <p>الف- قَبِلَا: پذیرفتند - يَقْبَلَانِ: می پذیرند</p> <p>ب- لَا تَحْزَنُ: غمگین نمی شوی - مَا حَزَنْتَ: نگران نی شوی</p>	
۰/۱۵	<p>۷. نام هر تصویر را با علامت ✓ مشخص کنید.</p> <p>الف- حَمَامَةٌ <input type="radio"/></p> <p>ب- جَبَلٌ <input type="radio"/></p> <p>ج- عَصَافِيرٌ <input checked="" type="radio"/></p> <p>د- غُرَابٌ <input type="radio"/></p>	 
۰/۱۵	<p>۸. کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. (=, ≠)</p> <p>الف- بَيْعٌ شراء ب- غَايَةٌ نهاية</p>	
۰/۱۵	<p>۹. کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده را ترجمه کنید.</p> <p>الف- زَمِيلُكَ لَبِيسٌ مَلَابِسٌ خَرِيقَةٌ.</p> <p>ب- النُّصُوصُ الْعَرَبِيَّةُ الْبَسِيطَةُ.</p>	<p>همراه</p> <p>ساده</p>
۰/۱۵	<p>۱۰. کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است؟</p> <p>الف- شَعْرٌ <input checked="" type="radio"/></p> <p>ب- أَنَا <input type="radio"/></p> <p>ج- مَدْرَسَاتٌ <input type="radio"/></p> <p>د- وَرْدَةٌ <input checked="" type="radio"/></p> <p>هـ- نَاجِحُونَ <input type="radio"/></p> <p>و- هُمْ <input type="radio"/></p> <p>ز- نَاجِحِينَ <input type="radio"/></p> <p>ح- أَنْتَ <input type="radio"/></p>	
۰/۱۵	<p>شناخت و کاربرد قواعد</p> <p>۱۱. در جمله های زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید.</p> <p>الف- أَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ. مَضَارِعٌ</p> <p>ب- الْأَخْتَانِ سَمِعْتَا كَلَامَ الْمَعْلِمَةِ. مَضَارِعٌ</p>	
۱	<p>۱۲. در جای خالی گزینه مناسب را قرار دهید.</p> <p>الف- هَاتَانِ الْبَيْتَانِ الْعَاقِلَتَانِ ----- وَاجِبُهُمَا.</p> <p>ب- أَ تَفْهَمَنِ الدَّرْسَ؟ نَعَمْ؛ ----- الدَّرْسَ سَهْلًا.</p> <p>ج- الْمُسَافِرَانِ ----- إِلَى الْفُنْدُوقِ قَبْلَ سَاعَةٍ.</p> <p>د- آيَتَهَا النَّسَاءُ، هَلْ ----- مِنَ الضِّيَافَةِ؟</p>	<p>تکتبون <input type="radio"/></p> <p>تکتبان <input checked="" type="radio"/></p> <p>نفهم <input checked="" type="radio"/></p> <p>تفهمن <input type="radio"/></p> <p>يذهبان <input checked="" type="radio"/></p> <p>ذهبا <input checked="" type="radio"/></p> <p>رجعتن <input checked="" type="radio"/></p> <p>رجعتما <input type="radio"/></p>

۱۳. جمله مناسب هر تصویر را انتخاب کنید و در مقابل آن بنویسید. (دو جمله اضافی است) الف
(هَنَّا يَفْرَأُ الْقُرْآنَ) هُوَ يَشْكُرُ رَبَّهُ / اِنَّنِي تَجْلِسُنَّ عَلَيَّ الْكُرْسِيِّ (اَنَا اَكْتُبُ رِسَالَةً)



ب) حَتَّى يَفْرَأَ الْقُرْآنَ



الف) اَنَا اَكْتُبُ رِسَالَةً

درک و فهم

۱۴. گزینه مناسب را انتخاب کنید.

- الف-طعامُ نَأْكُلُهُ فِي الصَّبَاحِ :
ب-وَسِيلَةٌ لِحَفِظِ صِحَّةِ الْاَسْنَانِ :
ج-الْيَوْمُ الْخَامِسُ فِي الْاَسْبُوعِ :
د-بمعني اليوم القادم :
- عشاء / فطور
الفرشاة / المنشفة
الخميس / الأربعاء
غداً / أمس

۱۵. متن زیر را به دقت بخوانید و به موارد خواسته شده پاسخ دهید.

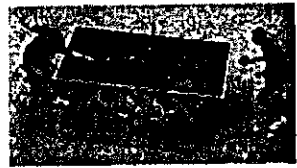
سافرت أسره فتاحی من کرمان الى العراق لزيارة مرفد الإمام الحسين (ع). هم سافروا في المرة الأولى بالطائرة و في المرة الثانية بالحافلة. السيد فتاحی موظف و زوجته ممرضة، لهذه الأسرة ستة أولاد و بنات.

درستی یا نادرستی جملات زیر را مشخص کنید.

- الف) السيد فتاحی ممرضٌ. درست / نادرست
ب-هذه الأسرة من کرمان. درست / نادرست
به سوالات پاسخ کوتاه دهید.

الف-لماذا أسره فتاحی سافروا الى العراق؟ لم يلبسوا ملابس الصيف.
ب-هم سافروا في المرة الثانية؟ سافروا الى العراق.

۱۶. به سوالات زیر پاسخ دهید



۱- من یلبس کتة المنضدة؟ الطالبین یلبس کتة المنضدة.



۲- کیف الجو في الشتاء؟ الجو على الشتاء بارد.